



امارن! فييق جابتن اكام اسلام فراق تيدق برتغكوغجواب كاتس سبارغ فميين ايات سلائين دري كاندوغن خطبه يغ دكلواركن.

"مغاسيهي الله دان رسول : جاءوهي معصية"

20 جهادي الأخير 1441 / 14 فبراير 2020

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الْقَائِلُ :

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ³ أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

ساي برقسن كهد ديري ساي دان توان ٢ سكالين، ماريله سام ٢ كيت منيغكتكن كتقواغن كهد الله سبحانه وتعالى، دغن تقوى يغ سبئر-بئرث، يعني دغن منطاعتي سكالالائته فرينتهش، دان منجاءوهي سكالالارغثن. سبلوم منروسكن خطبه، قارا جماعه دايجتكن اكر منومثوكن فرهاتين دان جاشن برچاكف-چاكف. موده-مودهن كيت منداقت منفعت، دان فهالا جمعة كيت تيدق سيا ٢. منبر هاري هاري اين اكن مبيچاراكن خطبه برتاجوق "مغاسيهي الله دان رسول : جاءوهي معصية".

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي سكالين،

اسلام تيدق منولق اف سهاج فركارا يغ بايق سام اد دري بارت اتاو سباكاش. اقاته لائي جك اي بركاءيتن دغن نيلاي بركاسيه سايع. كيت منريما دان مراعيكن هاري ايوو دان هاري باف يغ مغيغكتكن كيت تننغ ارتي كاسيه سايع دان فقوربانن مريك.

¹ موجي الله

² صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

³ فسن تقوى

نامون قد ماس یغ سام، اسلام برتکس منولق سسواتو یغ داتغ والاوقون دري تیمور، جک ای جلس برتنتغن دغن فرینسیف دان عملن اکام اسلام. ای بوکن فرسوءالن اتاو ایسو اصل تمثت کداتغن سسواتو سمبوتن، سسواتو فرایاءن دان کراعین ایت، تتافی عملن اتاو ریتوال (ritual) یغ دلاکوکن اونتوق مراعیکن هاری ۲ ترسبوت.

حقیقتن، اسلام بوکن اکام یغ سغاج میکت اتاو مغلغ قغانوتش برکاسیه سایغ، تتافی اف یغ دسکت اداله فریواتن معصیه یغ دلاکوکن سماس میپاتاکن کاسیه سایغ ایت. دان اف یغ قستی، سمبوتن هاری ولنتین (Valentine) اتاو هاری ککاسیه جلس تراره کفد عملن معصیه یغ برلندسکن عادت جاهلیه یغ ترچلا دان مغانه کفد کروسقن عقیده اومت اسلام.

قوم مسلمین یغ درحمتی الله،

اسلام تیدق مباتسکن کاسیه سایغ قد هاری ۲ ترنتنو. ای دسوبورکن قد ستیاف هاری دان ستیاف وقتو. لنترن ایت، اسلام مغمرامکن کبچین، کظالین، فرموسوهن، قنیثوان دان سموا فرکارا یغ بولیه مغماکیس کاسیه سایغ سسام ماءنسی؛ تیدق کیرا سسام مسلم، اتاوقون دغن مریک یغ بوکن براکام اسلام. فرمان الله سبحانه وتعالی ددالم سورة الأنبياء آیات 107 :

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٧﴾

مقصودش : دان تیادله کامی مغموتوسکن اشکاو (واهای محمد)، ملاءینکن اونتوق منجادی رحمة بآنی سکالین عالم.

جلسن، اومت اسلام فرلو منریما دان مغمملکن اسلام سباکای چارا هیدوف، سباکای بوقتی کتولوسن دان کیقینن کیت کفد اجرن سوچی یغ دباوا اولیه نبی محمد ﷺ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

سمبوتن هاري ککاسیه یغ دأداکن قد تاریخ 14 فبرواري مروفاکن هاري کرامت باکي فاسغن ۲ یغ سدغ برچینتا. هاري این دأغکف سباکاي ماس اونتوق مپاتاکن کتولوسن چینتا کفد فاسغن ماسیغ ۲. مریک اکن ماکاي فاکلین یغ ترباءیق، برتوکر-توکر هدیة، دایکوئی قمبرین بوغا روس میره. مریک جوک توروت ممدو کاسیه دغن برچندا دمرات-رات تمثت سهیغک ترجادین معصیه یغ برتننغن دغن شرع دی اونتوق ممبوقتیکن کاسیه دان سایغ ترهادف فاسغن ماسیغ ۲.

اف یغ مپدیهن، منجلغ بولن فبرواري ترداقت قلباکاي سمبول، اعلان دان اکتیویتی یغ ممقرو موسیکن هاري ترسبوت. مالهن ترداقت فیهق دان فوست هیبورن سفرتی کلب ۲ مالم یغ مناورکن اچارا معصیه یغ مغموندغ کفد کروننوهن اخلاق دان کجالا سوسیال.

سدرکه کیت بهاوا هاري ککاسیه دامبیل سممنا فریستیوا قمبونوهن ساورغ قدری (paderi) برنام (Saint Valentine) یغ برتلیغکه دغن قمربننه روم کتیک ایت، راج کلاودیوس ۲ (Claudius II). سباکاي سمبول کاگوغن، کتاہن دان کبرانین ولنتین (Valentine) ممقرتاھنکن چینتا، قارا فغیکوتش تله ممقرايغتی کماٹینش منجادی سواتو اوقاچارا کاگاماءن. حیاتیله سبواه حدیث نبی محمد ﷺ، بکیندا برسبدا :

مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ

مقصودش : بارغسیا قای ممقرو قای ساتو قوم، مک دی ترکولوغ دالم قوم ایت.
(حدیث روایة امام أبو داود نومبور ۴۰۳)

سیدغ جمعة یغ دمویاکن،

هاری ککاسیه بریذا دغن قرایان یغ دبنرکن اولیه اسلام. ای تیدق سام دغن سمبوتن هاری فکرجا، هاری کانق ۲، هاری کصیحتن دان سباکایش. جوسترو، جاوتنکواس مجلس فتوی کبغساءن ملیسیا یغ برسیدغ قد 22 هیثک 24 نوؤیمبر 2005 تله مومتوسکن بهاوا عملن مراعیکن هاری ککاسیه تیدق قرنه دانجورکن اولیه اسلام. ماله، روح قرایان ترسبوت یغ برچمشور دغن قریواتن معصیه اداله برچچکده دان دلارغ اولیه اسلام.

سبنرن، اسلام امت منیتیقبرتنک سوءال کاسیه سایغ دان ستیاف هاری اداله هاری کاسیه سایغ. اسلام منولق کونسیف هاری ککاسیه کران ترداقت عنصر یغ بولیه مٹکوکت عقیده اومت اسلام. رسول الله ﷺ تله برسبدا :

.... مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ

مقصودش : سسیاڤا یغ مٹعملکن قرکارا یغ بوکن دری عملن کامی، مک ای دتولق.
(حدیث روایه مسلم نومبور ۱۷۱۸)

حاضیرین یغ دمویاکن الله،

دالم کیت برکاسیه سایغ دغن سسام مخلوق، جاغن قولا ملیبیه کاسیه سایغ کیت کقد الله دان رسولش. کیت واحب منچینتاءای الله سبحانه وتعالی لبیه درقد سکالا- کالاش، کران جنجی الله سبحانه وتعالی کقد کیت دالم سورة ال عمران آیات 431 :

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾

مقصودش : کاتاکنله : جک کامو (بنر ۲) منچینتاءای الله، ایکوتیله آکو، نسچای الله اکن منچینتاءای کامو دان مٹمقونی دوسا-دوسامو. دان الله مٹا قٹمقون لاکھی مٹا قپایغ.

كدوا، منچينتاي رسول الله ﷺ. چينتا كقد الله تيدق داقت دقيسهكن دغن
چينتا كقد ككاسيڤڤ، محمد بن عبد الله. سسوغكوهڤ بكنيندا اوتوسن الله سبحانه
وتعالى يڤ مپمڤايكن سكاللا شريعة يڤ دكهندي اوليه الله سبحانه وتعالى. ملالوئي بكنيندا،
كيت منداقتكن اسلام. ملالوئي بكنيندا جوڤ، كيت مغلل الله سبحانه وتعالى دان
مغناهوئي سكاللا قرينته سرتا لارغڤڤ. كدودوقن بكنيندا تياڤ تاراڤ. بكنيندا انسان تراكوغ
دان رسول تراولوغ. اوتتوق منداقت چينتا الله سبحانه وتعالى مك سساورغ ايت قرو
منچينتاي رسول الله ﷺ.

سيدغ جمعة يڤ درحمتي الله،

چابرن اومت اسلام كيني ساغت هيبت. ستياڤ دتيق اد سهاج ايسو دان
سينسيتيوي تي (sensitiviti) اومت اسلام يڤ مناريق قرهاتين دان هاغت دقركاتاكن.
اين دتمبه قولا دغن كبايقكن كولوغن رماج اسلام هاڤوت دالم دنيا هيپورن دان اليرن
قميكرن ليبرل (liberal) يڤ كيني برانسور ۲ مپلينڤ ماسوق سچارا هالوس دالم
كهيدوقن مشاركت هاري اين.

اوليه ايت، كيت قرو سكرتا برتيندق باكي مبندوغ قميسوغن عقيدة اين برمولا
دري قريعتك يڤ قاليغ باوه سهيغكاله كقريعتك قاليغ تيغكي ملالوئي قاعده "الامر
بالمعروف والنهي عن المنكر" ياءيت مپوروه ملاكوكن كباييقن دان منچكه كموغكرن.
مغاخيري خطبه قرتام قد هاري اين، خاطب ايغين مغاجق سيدغ جماعه سكالين
اوتتوق مغياتي ساتو فرمان الله سبكاكي قندوان دان قدومن برسام :

وَإِنْ تُطِيعُوا أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ

مقصودش : دان جك كامو مغيكوت كبايقن اورغ دموك بومي اين، نسچاي مريك اكن مپستكنمو دري جالن الله. مريك تيدق لاءين هاپله مغيكوت سغكائن سهاج دان مريك تيدق لاءين هاپله بردوستا (ترهادف الله). (سورة الأنعام آيات 116)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁵ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁶ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁷ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر برفكغ تكوه كغد عقيدة إسلامية اهل السنة والجماعة، يغ منجادي واريشن رسول الله ﷺ، صحابت دان تابعين، هيغك كغد كيت هاري اين. منبر توروت برفسن، جاكاله هوبوغن باعيق كيت دغن الله دان سسام ماءنسي. معموركن رومه ۲ الله دغن إستقامة ملاكون عباده، تراوتاماش صلاة فرض برجماعه. والاوقون سسيبوق مان كيت بكرجا، جاغنه سكال-كالي تيغكلكن صلاة. موده-مودهن كيت مندافت ناءوغن الله، ددنيا دان داخيرة. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

⁵ موحى الله

⁶ صلوات كاتس نبى محمد ﷺ

⁷ فسن تقوى



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ⁸، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الدُّعَاةَ وَالْمُجَاهِدِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي الْأُوَيْغُورِ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ وَفِي كُلِّ زَمَانٍ.

اللَّهُمَّ سَلِّمْنَا، وَسَلِّمْ دِينَنَا، وَسَلِّمْ أَوْلَادَنَا، وَسَلِّمْ إِخْوَانَنَا، وَسَلِّمِ الْمُسْلِمِينَ، وَسَلِّمِ شَعْبَ مَالِيزِيَا يَا اللَّهُ، مِنْ كُلِّ بَلَاءٍ، وَوَبَاءٍ، وَضَيْقٍ، وَهَمٍّ، وَفِتْنَةٍ، وَغَمٍّ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَنِ بِلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ بِلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

يا الله، كورنياکنله توفيق دان هدايهمو ترهادف راج کامي، دولي يغ مها موليا قدوک سري سلطان فیراق دار الرضوان، سلطان نزرین معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له، دان راج قرمايسوري فیراق دار الرضوان توانکو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

⁸ دعاء اوتتوق قوم مسلمين